

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٠١ لسنة ٢٠٠١

بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لبرنامج دعم السياسة الصحية

الموقع في القاهرة بتاريخ ١٧/٨/٢٠٠٠

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور ؛

**قـرـر:**

( مادة وحيدة )

ووفق على التعديل الثاني لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لبرنامج دعم السياسة الصحية ، الموقع في القاهرة بتاريخ ١٧/٨/٢٠٠٠ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٢ جمادى الآخرة سنة ١٤٢٢ هـ

( الموافق ١٠ سبتمبر سنة ٢٠٠١ م )

حسنى مبارك

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

رقم ( ٢٦٣ - ك - ٦٣٨ )

## التعديل الثانى

لاتفاقية منحة مجموعة النتائج

بين حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

لبرنامج دعم السياسة الصحية

بتاريخ ١٧ / ٨ / ٢٠٠٠

التعديل الثانى المؤرخ ١٧ / ٨ / ٢٠٠٠ لاتفاقية منحة مجموعة النتائج الموقعة

بتاريخ ٢٨ / ٩ / ١٩٩٧ بين كلا الطرفين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة

الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ( الوكالة )

لبرنامج دعم السياسة الصحية .

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة السابق تعديلها على النحو التالى :

( أ ) يعدل بند ٢-١ بحذف عبارة " ثلاثين مليون دولار أمريكى ( ٣٠٠٠٠٠٠٠٠ )

دولار أمريكى ) ويحل محلها عبارة « خمسة وأربعون مليون دولار أمريكى »

( ٤٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكى ) .

( ب ) يحذف بالكامل الجدول الموضح بالمرفق رقم (١-١) بالملحق رقم (١) لاتفاقية

المنحة ، الخطة المالية التوضيحية لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

ويحل محله المرفق رقم (١-١) الملحق رقم (١) للخطة المالية التوضيحية

لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية والمرفق بهذا التعديل .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفى حالة وجود غموض أو تعارض

بين النصين يعتد بالنص الإنجليزى .

بند ٣ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية نافذة

ومحتفظة بكامل قوتها وأثارها القانونية وفقاً لما تنص عليه من أحكام .

**بند ٤ - النفاذ:**

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

**بند ٥ - التصديق:**

تتخذ الحكومة المصرية كافة الخطوات الضرورية اللازمة لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة الأمريكية بإتمام هذا التصديق .

وإشهاداً على ذلك فإن كلا من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم وتم تسليمه في اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : دانيال س . كيرتزر

الوظيفة : السفير الأمريكي بالقاهرة

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : د / أحمد الدرش

الوظيفة : وزير التخطيط والدولة

للتعاون الدولي

التوقيع :

الاسم : توني كريستيانسن واجنر

الوظيفة : القائم بأعمال مدير الوكالة

الأمريكية للتنمية الدولية - مصر

التوقيع :

الاسم : / هيسة الجوهري

الوظيفة : القائم بأعمال رئيس

قطاع التعاون الاقتصادي

مع الولايات المتحدة الأمريكية

## الجهة المنفذة

ومن أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه .

التوقيع :

الاسم : دكتور / إسماعيل سلام

الوظيفة : وزير الصحة والسكان

مرفق (١-١)

برنامج دعم السياسة الصحية

رقم (٢٦٣-ك-٦٣٨)

الخطة المالية التوضيحية (بالآف دولار)

مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

الأنشطة	التزامات سابقة	التزامات العام المالى ٢٠٠٠	مساهمة الوكالة الأمريكية حتى تاريخه
تحويلات نقدية	٣٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠